

## • Russie

Alexandre nous dévoile avec beaucoup d'entrain les moindres détails de son expérience de l'école en Russie. Tout, vous saurez tout sur ses traditions, ses valeurs, ses fêtes... Jusqu'aux costumes des élèves proposés par des couturiers...Une école dont il garde une nostalgie très heureuse...

### L'école en Russie

Alexandre A.

Depuis le CE1, chaque mercredi, je me rends sur le territoire de la Russie. Comment cela est-il possible ?- m'interrogez-vous. C'est très simple. Chaque mercredi, je vais à l'école secondaire avec l'enseignement approfondi des langues étrangères, l'école associée de l'UNESCO, qui se trouve à l'Ambassade de la Fédération de la Russie en France. Cette dernière est considérée comme un territoire de la Russie.

Je voudrais partager avec vous ce qui m'a frappé dans l'éducation russe.

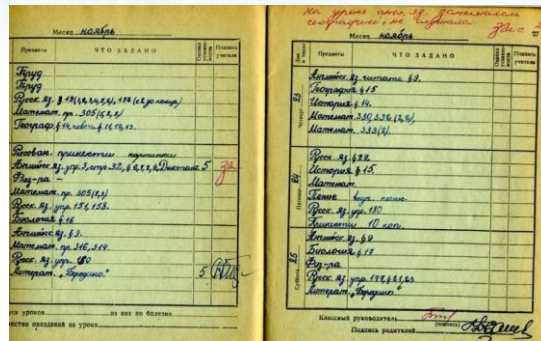
**J'ai eu un cinq.....Youpi !**

Si, en France, nous sommes notés sur « 20 », alors, en Russie, la note la plus élevée, est « 5 ». Pour passer d'une classe à l'autre, il faut avoir au moins « 3 » dans chaque matière: le « 2 » dans l'une des matières, quelle qu'elle soit, oblige de repasser l'année. Outre les contrôles écrits, les élèves sont notés par le professeur sur leurs réponses orales lors du cours. En effet, à chaque cours, un élève, choisi au hasard, est interrogé par le professeur sur le cours précédent. Cela oblige à se préparer pour chaque cours. Chaque trimestre la note finale de chaque matière tient compte des contrôles comme des réponses orales.

Durant le trimestre les notes obtenues sont notées dans un cahier, nommé « dnevnik » (journal), qui est un mélange de notre cahier de correspondance et de notre cahier de texte (image 1). Les élèves y notent les devoirs à faire, les professeurs les notes et les remarques.

Ce qui m'a étonné, c'est le fait que nous notons nos devoirs à faire sur la semaine à venir, alors que les élèves russes les notent sur la semaine en cours.

Image 1. Dnevnik



Chaque année, les photos des meilleurs élèves (de la première année à la dernière) sont affichées à l'entrée de l'école sur un tableau nommé « tableau d'honneur » ou « fierté de l'école » ou « l'école est fière d'eux » (image 2).

Image 2. Tableau d'honneur.



Lors de l'obtention du BAC, les élèves, ayant « 5 » dans toutes les matières, sont récompensés par une médaille d'or (image 3).

Image 3. Médaille d'or



**Tant de matières!**

À la différence de l'école française, à l'école russe chaque matière a son propre cours et un professeur différent: chimie, sciences physiques, russe, littérature, géographie, histoire, biologie, géométrie, algèbre, ... Alors que, chez nous, certaines matières sont regroupées



dans un cours académique. Par exemple, la chimie et les sciences physiques sont étudiées dans un cours nommé « physique-chimie », l'histoire et la géographie dans un cours « histoire-géographie ».

L'une des matières originales est « obshhestvoznanie » (littéralement : « connaissance de la société »), qui regroupe l'éducation civique, la philosophie et la SES.

## Vive le premier jour d'école !

Et oui, en Russie le premier jour d'école est une fête !

Chaque année le 1 septembre est appelé « le jour de la connaissance » et est fêté, d'abord à l'école, et puis à la maison. À l'école, la fête est préparée par les professeurs et les élèves qui accueillent chaleureusement les nouveaux rentrants, ceux qui commencent leur étude pour la première fois. Tous les élèves (de tous les niveaux) se retrouvent devant le bâtiment. Ce qui m'a étonné, c'est que toutes les petites filles ont des bandelettes dans leurs cheveux. Le directeur de l'école (chez nous-le proviseur) tient un discours de bienvenue, puis, certains professeurs ainsi que certains élèves interviennent avec leurs petits discours. À la fin, il y a un concert préparé par les élèves (image 4). Les élèves offrent des bouquets de fleurs à leurs professeurs. Des cartes postales sont aussi dédiées à cet effet (image 5).

Image 4. La fête du 1 septembre.



Image 5. Les cartes postales.



## Tradition

Dans le but d'effacer la différence sociale, financière et religieuse, la loi offre la possibilité à chaque école d'introduire son uniforme. Dans certaines régions, le même uniforme est décidé pour toutes les écoles. Ce sont les couturiers qui proposent leurs différents modèles aux écoles. Sur l'image 6 se trouve l'uniforme pour l'école primaire (ville Omsk), lauréat de concours national « Uniforme de l'école » en 2015.

Image 6.



Une autre tradition particulière, propre aux écoles russes, est celle de « la première et la dernière cloche » (une petite fille de la première année d'étude accompagnée d'un élève de la dernière année fait sonner une cloche). Au début, je ne comprenais pas de quoi il s'agissait et, une fois comprise, j'ai trouvé cette tradition assez intéressante et originale.

« La première cloche » sonne le 1 septembre pour ceux qui rentrent à l'école pour la première fois (image 7). « La dernière cloche » sonne le dernier jour d'études (fin de mois de mai) pour les bacheliers qui finissent leurs études à l'école (image 8). Les cartes postales existent aussi pour cet événement. Je dois ajouter que le dernier jour d'études est un jour particulier. Les lycéens de la dernière année se déguisent en petits écoliers (mêmes brassards chez les jeunes filles). Un concert est organisé ce jour-ci (image 9). C'est un moment très joyeux et émouvant. D'un côté, les élèves partent dans le monde des adultes. D'un autre côté, il faut quitter des personnes que tu as fréquentées tout au long de la scolarité,



des amis qui sont comme une famille pour toi ! Tout le monde rit, s'amuse et partage ce dernier moment en commun, qui reste pour beaucoup un des meilleurs souvenirs d'enfance.

Image 7. La première cloche



Image 8. La dernière cloche.



Image 9. Le dernier jour d'études.



## Culture

En général, chaque école a son symbole, son site et son hymne. Le symbole de l'école de l'Ambassade est :



Dans son hymne on retrouve trois lignes principales : amitiés, importance de l'école, patriotisme.

Il faut ajouter que dans l'éducation russe une grande importance est donnée au développement culturel. C'est pourquoi, durant l'année scolaire, les élèves, accompagnés de leur professeur principal, visitent des musées, expositions, théâtres. Par ailleurs, il y a des clubs gratuits pour tous dès l'école primaire. Ces clubs proposent beaucoup d'activités comme en France (musique, théâtre, sports), ainsi que d'autres, plus originales (activités artistiques et créatives diverses, avec même des clubs de débat et discussions). Il y a également des ateliers de création, des ateliers de mathématiques, un groupe musical, des activités thématiques (par exemple, pour se préparer à la fête du 9 mai, un atelier a réalisé un panneau avec des dessins sur le thème de la victoire lors de la Seconde Guerre mondiale ; il y a toujours un atelier de décoration pour le Nouvel An). Des concours sont souvent organisés dans la plupart des activités. Ainsi, plusieurs concerts, compétitions, projets artistiques sont organisés durant l'année avec la participation des élèves.

Par exemple, le 7 octobre est le jour des professeurs (au niveau national). Ce jour-là les élèves préparent un concert dédié à leurs professeurs et leur offrent des bouquets de fleurs en guise de remerciement pour les efforts que font ces derniers en leur transmettant tant de connaissances. Sur l'image 10 (à gauche) on peut voir la phrase « merci à vous, professeurs » notée sur le rideau de la scène.

Image 10. Le 7 octobre- jour des professeurs.



Un autre exemple : la fête mondiale de la paix (le 21 septembre). Un atelier a été organisé pour sensibiliser les élèves à l'importance de la paix dans le monde entier (image 11).

Image 11. La fête mondiale de la paix.





# Vacances et jours fériés

La durée de l'année scolaire est de 166 jours et 35 semaines. Les élèves ont 3 mois de vacances en été (du 1er juin au 31 août) à l'exception de ceux qui passent GIA-9 (équivalent de notre brevet) et EGE (équivalent de notre bac) : ces derniers passent leurs examens durant le mois de juin.

Le cycle scolaire est divisé en 4 trimestres : 1er trimestre: 9 semaines, 2ème trimestre : 7 semaines, 3ème trimestre : 11 semaines, 4ème trimestre : 7 semaines. Outre les vacances d'été, les élèves russes bénéficient d'une semaine de vacances à la fin du 1<sup>er</sup> trimestre (29/10-06/11), 2 semaines de vacances à la fin du 2<sup>nd</sup> semestre (24/12-08/01), 1 semaine de vacances à la fin du 3<sup>ème</sup> trimestre (23/03-02/04).

À ces vacances s'ajoutent les jours fériés : 23, 24 février (le Jour du défenseur de la Patrie), 8 mars (la fête internationale de femmes), 1 mai (la fête du printemps et du travail), 8,9 mai (fête de la Victoire), 12 juin (le jour de la Russie).

Les élèves de la première année ont une semaine supplémentaire de vacances en février.

## Autres particularités

En Russie, un élève passe toutes les années d'étude (primaire, collège, lycée) dans un établissement scolaire appelé tout court « école ». De sa première année jusqu'à la dernière il se trouve face aux mêmes personnes, car la classe ne change pas depuis sa première année. Cela oblige d'accepter les autres tels qu'ils sont, car on sait que l'on a encore 11 longues années à « cohabiter » ensemble. Souvent les liens amicaux formés à l'école restent intacts toute la vie. Chaque année une soirée de rencontre d'anciens élèves (« Vecher vypusnikov ») est organisée à l'école.

La durée de scolarité est de 11 ans. Toutes ces années, la durée des cours est de 45 minutes. Les cours commencent tous les jours à huit heures. La fin des cours est définie en fonction de l'âge de l'élève. Les premières classes finissent entre 12 et 13 heures, les dernières vers 15h (déjeuner compris). Cela laisse suffisamment de temps aux élèves pour d'autres activités. Le dernier cours du vendredi est consacré à l'heure de « vie de classe », où les élèves se réunissent avec leur professeur principal et discutent de tout ce qui s'est passé pendant la semaine et des futurs projets communs.

Les années d'étude sont comptées de « 1 » à « 11 » (la première année est la « 1 », la dernière année est la « 11 »).

Le professeur principal reste le même tout au long de la scolarité depuis la 5<sup>ème</sup> classe (fin de l'école primaire). De ce fait, il connaît très bien tous les élèves et reste en étroite collaboration avec les parents d'élèves.

## **Ressentis**

Le plus important à mes yeux restent les relations, les souvenirs qui naissent à l'école.

La solidarité et l'entraide sont des vertus cultivées dès le plus jeune âge. Les élèves ayant des difficultés sont aidés par les plus forts. Le fait de se côtoyer tout le long de la scolarité et de faire de nombreux projets ensemble apprend à s'entraider et s'apprécier entre tous les camarades de la classe.

L'amitié est la chose la plus importante qui naît à l'école. Il y a même une sorte d'amitié qui naît entre élèves et professeur, bien différente certes de l'amitié entre élèves.

Enfin, ces sont de si bons souvenirs de l'école qui restent, du temps passé avec ses amis, de toutes les choses qu'on a pu faire durant ces années. Je n'ai malheureusement pas pu connaître pleinement toutes ces sensations car je n'étudie pas « à plein temps », mais j'en ai entendu parler par mes amis russes, par ma famille. Pour ma part, je considère que ces années d'études passées à l'école de l'Ambassade de Russie en France sont l'une des plus intéressantes et enrichissantes expériences de ma vie.

**Alexandre A.**  
**Classe de 2de3**  
**Lycée Henri IV, Paris**

Crédits photographiques :

<https://im3-tub-ru.yandex.net/i?id=1edcdf72f94ac13fd3c85f9c031d41f&n=33&h=215&w=432>

<http://www.germany.ru/wwwthreads/files/112-12633049-dnevnik.jpg>

<http://myschool26.ru/data/uploads/photo/gordost.jpg>

[http://www.omsinform.ru/images/forma\\_shkol.jpg](http://www.omsinform.ru/images/forma_shkol.jpg)

<http://franceschool.narod.ru/fotos/2016-2017/>



[http://livesemya.com/images/images/prs\\_29\\_10\\_2013\\_1/d7ecd0e9c724fddfa79392c64cedae8.jpg](http://livesemya.com/images/images/prs_29_10_2013_1/d7ecd0e9c724fddfa79392c64cedae8.jpg)

[http://ic.pics.livejournal.com/d\\_stepankov/61718530/11188/11188\\_900.jpg](http://ic.pics.livejournal.com/d_stepankov/61718530/11188/11188_900.jpg)

<http://1.bp.blogspot.com/-7mQ8g6-3dxE/UiLeAi4d5ZI/AAAAAAAAACAo/w1LZDSOqONE/s1600/33115085.gif>

<http://gymnasia.org/wp-content/uploads/2015/09/P1140832.jpg>

<http://news-vendor.com/nimages/2/3/0/2301423.jpg>

[http://uomoik.gov.by/image.axd?picture=2014%2F6%2FDSC\\_8112.JPG](http://uomoik.gov.by/image.axd?picture=2014%2F6%2FDSC_8112.JPG)

<http://tmuzika.ru/img.php?aHR0cHM6Ly9pLnI0aW1nLmNvbS92aS9zdzdHOGIzb3VNVS9ocWRlZmF1bHQuanBn.jpg>